

507

ارارده ناز و مطبوعی

استاندارد باغالی جاده -
سنه قریب کشتیخانه -
درج ایملین اوراق اعاده
اولیاز.

نسخه سی (شروشه)

بدل امترا

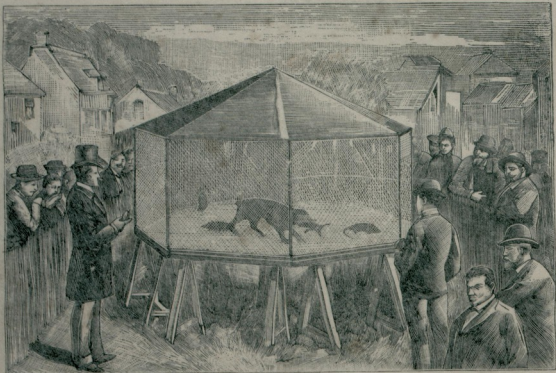
(پوسته اجریله برابر)
سده لکی ۵۰ غروش
آلی آلی ۳۰

نسخه سی (شروشه)

سَمَاءُ الْمَلِكِ عَزَّ وَجَلَّ

۱۳۰۷

پنجشنبه کوثری نشر لؤلؤ فرنی و از بی بقیه ملک عظمی



« فاره طوتان کوپکار مسابقه سی »

میل و غرنلاندن یکی سیریا آله لینه قدرده هان ۱۵۰۰ میلدر .

۱ . عشق

انتی

میتینفیکم

فیل آری

مابعد عدد ۸۵

ایشته . زنجیلر بونی بیلدکارندن . آولایه قیقرلی
فیلرک اولاهرکون صو انجمکه کیندیکی بولاری بولورلر .
برکرمه بوجت کشف اولندقدن صو کره زنجی تفنکی آلهرق .
سپر خدمتی کوره بیلجک حیوان طرفدن قیرلوب
کیکله به جک بر آج بولور و اونک آرقه سنه کیزله نیر .
فیل کوزو و کوب یا قلاشجه در حال تفنکی آتش ایدر .
بو حالده ایکی صورتدن بری وقوعه کلیر یعنی یا قبل یاره لایر
ویا قورشوندن قورتولور . « یا خود تلف اولور » احتماله
محل بوقدر . چونکه رفیل اولدرمک . اوله برطاوشان
اتلاف اتمک کبی قولای برشی دکلدرد .

اگر فیل فنا حالده یاره لاش و یا بر باجانی قیرلش
ایسه . اولدینی برده طور . خرطومنی قالدیرر و ظهور
خضم بی رحمی بکلر .
بعض کرده آجی آجی باغیرمه باشلارکه بو آوازه نلک
دهشتنی سیاحلر سویله سویله به شیرمه بولور . قونقوده
طول مدت صید و شکار ایله اشتغال ایله مش اولان سیاح
« اوغوراد » دنیاده مجروح فیلک آوازه سی قدر مدهش
هیچ برس بولندینی روایت ایدور . اگ جسور برنجی
بیله . طور اقلری تیرتمن بوسسه قارشنی کمال خوف
وحشیته آغاج آرقه سنسند بلا حرکت طور مقدن باشقه
برشی یاهمز . وقابل دکل آوازه نلک تأثیر مدهشسندن
کندینی قورناره مز ایمس !

فیل خرطومنی قالمش اولدینی حالده بکله مکده
ایکن یانه یا قلاشتمنی اصلا جائز دکلدرد . چونکه بر خرطوم
ضربه سیله انسانی طوز کبی طاغیثق اونک ایچون ایشدن
بیله دکلدرد . بونی بیلدیکی ایچون زنجی بولندینی محل

دردن رخسه لردن برینک ایچنه دوشه رک ضایع اولسی
کیفیتیدر . پیدری بالذات دیورکه :

« ایشته . بوقضای جزیدن باشقه سیاحت کشفه مرک
هیچ بر آجینه جق جهتی بوقدر . اوله تنظیم ایدیلن
برو ضارمک احکام اصلیه سی حرفیاً اجرا اولندی دیکلدرد .
اجرا ایدیلن کشفیات جدیده میاشده . غرنلاند سواحلنک
۷۷ نجی دایره متوازیه دن بوقاریکی جهتسدرده کیتدکجه
ایچری به طوغری قیسورلمسی . یه او دایره دن صو کره
انقسام اصلنک منحرف بولشی . قطعه بی ستر ایدن بوز
طبقه سنک و بقتوریا بوندن آشاغیده منقطع اولسی .
شمالده کی بوبوک کورفزلرک هپسند بوبوک بوز کتله لرینک
موجودتی کی مواد مهمه واردر . هبت سفره مز .
شمالی اسکیلورک چادرلری . روبالری . قیزاقلری . قایقلری
کوبکلری کی محبت طوائف بشره متعلق مواد مقیده
و علام جدیه ومد و جذره دائر رسدات و مشاهدات .
برلیر ایله مسکن و البسه لرینک و علی الهوم شتاله مخصوص
مناظر لطیفه و مخوفه نلک قوطوغرافلری حاملدر . »

شدیدیکی حالده غرنلاند سواحلنک درجه و جهت
امتدادینه دائر جغرافیا فی واربابی نزدند . هیچ شبه قالدی
دیکلدرد . و بریلن احتماله کوره اگ شمال نقطه سنه ۱۸۸۲
سنه سی (لوق وود . بری نارد) واصل اولمشلردر که
بوقطه ۲۲ و ۸۳ عرض شمالیده در . (پیدری) (انده باندانس)
کورفزدن قیام ایدمجه کی وقت بوقطه نلک ۳۰۰ میل
شرق جنوبسند ایدی . اورابه کیمک ایچون شرق جنوبی
جهتدن ساحلی درت کون تعقیب اتمک لازم کلیر .

غرنلاندک شتالندن قطب شمالی به قدر امتداد ایدوب
هنوز کشف اولتیا نواحی ایسه ۴۵۰ میل وسعتنده در .
اوروپانک شمال جهتده (پترمن) اراضی سیله (سیچیرغ)
دن قطبه قدر اولان مسافه متناظر آ ۵۰۰ و ۵۶۰ میل
و آسیایه طوغری (دهلونف) طرفدن کشف اولنسان
(هارتیه) آله لرینک قطه اولان مسافه سی ده تقریباً
۹۰۰ میلدر . هنوز حقیقه کشف اولتامش اولان بحر .
مجمد شمالی ایسه (سیچیرغ) دن آلاسقایه قدر ۲۰۰۰

زنجی ده بونی بردها راست کنترمک ایچون پیشی صیره کورسده یشتهک ویا اوکنی کسدرپوب تکرار آتسه باشلامه یک نادرآ موفق اولور . بوتقیبارک یک چوغی، هیچ برقیجه حاصل ایتمکسین الی الهایه ، دها طوغریسی زنجی ییغیجه قدر امتداد ایدر .

رنک کورلی

انکلتزه تجارت اوله سنک بحریه داره سی طرفدن یقینلرده نسر اولنان برابور مائه کوره دولت مذکورمک تجارت بحریه سنده مستخدم مأمورلر میاند بعض الوانی بری رندن تقریب ایدمه مکه کی غریب برقیصه طبیعی حائر بولنانلر شایان دقت بدرجه ددر . بکن سنه ، سفان تجارتیه ده زنجی وایکنجی قابودان شهادتنامه سی احراز اتمک اوزره امتحانه داخل اولان ملازمینک عددی ۶۸۸۶ اولوب بونلردن ۳۱ ی رنکلی تقریبه کلیاً مقتدر اولمه دقلردن طولانی قبول اولناملشد . شو ۳۱ نفر ملازمک ۲۱ ی انای امتحاده قیرمیزی رنک ییشیلدر دیه اصرار اتمشرد و دیگرلری ده قیرمیزی نك اصل قیرمیزی ویشیلدن باشقه برشی اولدینی و برآز سازینجه شکر رنکه بکره دیکنی ادعا ایله مشاردرد . بوندن باشقه مجموع نفردن ۲۰۵ ی صارمسی شکر رنکه ییشیل ، ۶۴ ی ینه ، دیگرلری ده یایاض ، یا صاری ، یا قیرمیزی دیمشرد وینه یی ایه ۱۰۶ شی ییشیل ، ۳۲ سی صارمسی شکر رنک ، ۱۷ سی قیرمیزی ، ۳۴ ی باشقه برشی عدا اتمشرد . ۴۳ ی ینه ، ۳۲ سی بیاضدر دیه ادعا اتمش ، ۴۳ ی ینه ، ۳۳ ی شکر رنک ، ۲۸ زی ده قیرمیزی کورمشدر . اولجده سولندیلکی کبی بونلردن یالکر ۳۱ برینک قبول اولناملسی ، سیاه ایله بیاضدن باشقه هر درلو رنکلی تقریب ایدمه دکاری جهته آنکین دکلرده قضا وقوعه سبب اولملری محتمل بولنسدن نشأت اتمشدر .

سالف الذکر راپورک اشعاراته نظر آ بونوع کورلک انکلتزده عمومی دینله جک قدر توسع اتمشدر . هر نه قدر بونلرک تعیین مقدار ایچون اوزون اوزادی به تجر بهلر

محفوظدن قیلدیه برق متعاقباً آتش ایتمکده دوام ایدر ، واک زیاده قولاقه کوز آره سنه نشان آلیر . بو حالده اون اون بش قورشون فیلی دورر ، وایسته اوزمان قوجه حیوان زنجینک بدتصرفه بکیر . بعض کره بریلی دورمک ایچون اونوز قورشون اتمق اقتضا ایدر .

ایش ایلمک نشانی انی آلمقدرد . چونکه بونده خطا ایدیلیرسه ، یاره لی حیوان جان آجیسیله قاجقه باشلا بقر اوکنه نه کسه دورر . او قدر سرعتله فراز ایدرکه اگر آتاج وچالیر مانع اولمازسه آرقه سندن هیچ بر صورتله یشتمک قابل اوله ماز .

فیلک آتش چیقان بره بالعجم آتاج کونوکاری ، چالیرلی حاصلی سبر وظیفه سی کورن شیلری طاغیتوب آوجی بی کال حدله ایاهی اشدنه ازمه سی یک نادرآ وقوعه کلیر . چونکه اکثریا زنجی آتشی او قدر آنی و اوسته قلی صورتله ایدرکه حیوان تهلکک نه طرفدن کلدیکنی کسدرمه من . برنایه قدر مغلوب تهور و تردد اولدقندن صوکره — مقتدرسه — همان سمت فراره شتابان اولور .

ایشته ، بو زمان زنجی تعقیبه باشلا بقر ، حیوانی بستیون پتاب ایدمجه قدر چالیشیر . بوتعقیب یک مشکل ، یک خطرناکدر . بعض کره هفته لجه سورر . ایکنجی قورشونه صره کلدن برنجینک یاره سی التیام بذر اولور .

ایشته ، اصل زنجیلرک مهارتی بوتعقیبده ددر . بعض آوجیلر وارددرکه بش کون اول یکممش بر فیلک ایزینی بیله بولهرق حتی یالکر بوایزک معاینه سیله حیوانک تاریخ مرور بی ، سننی ، احوال صحیه سی . . . حاصلی برچوق حاللری کشف ایدرلر .

مختده ایکن مسترخانه ومنتظم بر طریق معیشتی تعقیب ایدن فیل ، یاره لانجه آتش جوال کسبیلر . کوله کی بلا توقف کال سرعتله اورمانلری ، صحرالری طو- لاشتمه باشلا لار . آرتق هیچ برشی بونی توقیف ایدمه من . کوللر ، درلر ، بطاقلقلر ، کندیمی ایچون برر طریق اسهل کسبیلر . هر طرفده یاره سنی اسقا ایچون صو آرایه برق ، خرطومیه مقادیراً جریجه بی یبقار طسورر .

ماکینه‌ی صانعید

عصر اخیرك مختصات غربیه و بدیهه‌سندن بریده
ماکینه ایله ایشار و هیچ بر آدمه عرض احتیاج ایتمه‌یه
کندی کندیسه اجرای وظیفه ایلر موزعرك، صانعیلرک،
صوجیلرک میدانه چیغماسیدر، بوصوله احتیاجات بشریه‌نک
بر قسمی، انسانلرجه اصلا ضایع وقت قیمداری موجب
اولقیزین، تسویه ایدلش اولور.

بوتوع ماکینه‌لر، اک اول ترازولره تطبیق ایدلش
اولوب آرسلان و سارّه شکلنده اعمال ایدیلن اشبو ترازو
لرک دوشمه‌سی اوزرینه چیقیلهرق معین بر عجله چیل
غروش ویا باشقه برسکه معینه آیلنج، در حال ابره حرکت
ایدر و یارمی آنان ذالک وزن صحیحی اشعار ایلر.

برکه بواساس میدانه چیقیله، هر محصول مدینه
ارائه آثار ایدن ترقی در حال بوندهده عرض اکالانه
شتاب ایده‌رک، کندی کندیسه و طریقی ترازوده مخذ اصول
ایله اجرای وظیفه تجارت ایدر جیقولانه جیلر، لوانله
وسار عطریاتی حاوی شیشه صانعیلری، صابونجیلر،
سیغاره جیلر، کبریت قوطو جیلری، الخ میدانه
چیقوریدی. بر آژ صوکرملری ایش ده‌ها باشقه رنگلر
کسب ایله موقفلر، شین دوفر غارلری، اومینوس
وتراموای ستاسیونلری کی غلبه‌لک موقفلرده برطاقم
«لانترن مازیک - سحر سراج» لری وجوده کتیرلیدی که
بونلرک داخلندکی رستلر هر هفته تبدل ایدر و او هفته‌نک
وقوعات مشهوره‌سی تصور ایلردی.

بونلری مشاهده ایچون نظر دقتی اوروپادن خارجه
عطف ایتمک لازم اولوب شسوق قدر وارکه بحر محیط
اطلاسی بی بالورور آمریقا دینلن مجمع غرابیه حاله نکاه
دقت ایدرسه‌ک شونوع ماکینه‌لرک جسدآپک موجب
حیرت‌لری رؤیه مقتدر اولوروز. مثلاً بوستوندن یازلش
برمکتوبده بیان اولندبفته نظراً شهر مذکورده بعض
یایا قالدیرمنری کنارینه موضوع ماکینه‌لرک لوانج مخصوص.

صه‌سی اوزرینه شو جمله نظر حیره چاربار ایش:

«بریکل آینکر! بارکیرکری طوبه‌سی!»

فی الحقیقه اشعارت اولسان محله، اوریاه مخصوص

اجرا ایدلشمش ایسه‌ده علی العموم برکیمه‌نک اوتوز یاشنده
قتماً والی یاشنده ایسه کاملاً رنگلری تفریق ایدمه‌یه‌جک
برحاله کلدیکی دلائل قطعییه استناداً ادعا ایدلکده‌ر.
فضله اوله‌رق بوقیصه غنیمتک ارککلرده، قادیسلردن
دها زیاده حکم سورمکده اولدینی‌ده محتمل بولنش و یوماده
دائر بیان مطالعه ایتمک ایستین براهل وقوف، قادیسلرک
تفریق الوان خصوصنده ارککلره فائق بولنسی کیفیتنی
حس مذکورک بالاستقال اشتداد ایلشمش اولسنه حل
ایتمشدر. حال بوکه باشقه بریده «اگر شوال حقیقه
برائر ثوارت ایسه ارباب تفکر - جنس نسوان ایچون
انتخاب زوج کیفیتنی نظری بروطیفه مخصوصه یاخود امتیاز
مخصوص حکمنده بولندینی دورلری نظر مطالعه‌یه آلهرق -
شو تقوق خصوصنی اشباه مقتدر اوله‌یلیرلر ظن ایدرم»
دیسور. هر نه حال ایسه شوماده مسمیه تملق ایدر برجهت
دها وارددرکه اوده وحشیلرک کرک ارکک و کرک قادیسلرک،
ملل مقننه افراندن زیاده تفریق الوان حس طبیعیسی
حائر بولغاری کیفیتدر. آنلردکی اوحس دقیق، محاربه
سفاقرلنده، پارلاق رنگلی قوش توپلری و درلو درلو
الوانی حائر چیچکلر ایله مزین تاجرلنده، رونقنی جلدلرنده
و چشید چشید البسلرنده رونما اولورکه بونلرک جهتیله
عالمک معتدله سکنه‌سنگ اشیا‌سه تمامیه محالف کوریدور.
خانه اوله‌رق شوراسینی‌ده سوبله‌یه‌لم کرک رنگ کورلکی
یالکر سیر سفائن و تجارت بحره خصوصلرنده داعی
تهلکه دکل، بلکه حیات و ثروتک تأمین، الوان و اشادات
مخصوصه‌نک حقیقی اوله‌رق تفریقنه متوقف بولنان مشاغل
متوعه‌نک هر برینه کورده موجب غطاطدر. فعل رؤیتک
بووجه ایله تقصیل بولغمسی پک جوق قضای بحر یلرده
موجب مسئولیت اولمش و بوکونکی ککونده اوروپاده
و خصوصیه انکلتزده کمیلرک اداره‌سی پداماتلرینه تودیع
ایدله‌جک و دمیرو بوللرنده استخدام اوله‌جق مأمورلرک
هیچ اولمازسه الوان اصلینی تفریق ایدمیتک اقتدارنی
حائر بولغاری شرائط قیده‌نک اک مملرندن بری اولق
اوزره تلقی ایدلکده و نظامنامه مخصوصه اول وجه ایله
صراحت و پرلمکده بولغشدر.

۱. عشقی

«لیل» سجاغنده بومسابقه لر صیق اجرا ایدلمکده در .
 بوجمله دن اوله رق اخیراً «رویه» شهرنده دخی بویه
 بر مسابقه غریبه وقوع بولمشد که قارئرمزه عرض
 ایدیکمز رسم بونی ارانه ایتمکده در . اشبو مسابقده
 برچوق حضار ایله مسابقه کارلر بولنش وفارملر شکله
 کورولدیکی اوزره تلله محاط بر قفس داخلنه ادخال
 ایدلمشدر .

بوقفسک زمین کویکلرک قائمسی ایچون مائل و مجلا
 اوله رق انشا اولنش ایدی . مسابقه مک صورت اجراسته
 کالجیه هر دفعه مد قفس داخلنه درت فاره ادخال اولتور .
 وبونی متعاقب ایجریه برده کویک صالیوریلیر ایدی .
 ایکی مأمور قرونومترولرله بوکویک درت فاره ی بوغق
 ایچون صرف ایدیک زمانی حساب تعیین ایدر وهانکی
 کویک بو باید ده زیاد سرعت اراز ایدرسه مکافانه
 اوابات استحقاق ایتش عد اولتور ایدی .

کویکلردن بری حصه سه اصابت ایدن درت فاره ی
 ۲۳ نایده ، دیکری اوتوز نایده ، بر اوچیمبیدی ۳۳
 نایده بوغمشدر .

مسابقده یالکر سرعت جهتی آرانیلوب درجه
 حساسیت ومهارت ده تدقیق ایدلمشدر . بونک ایچون بر
 آرده بر چوق صاقصیلرک کیف مالتفق براییکی ایچنه
 ایکی فاره وضع اولنش وو صاقصیلر مناسوبه کویکلره
 عرض ایدلمشدر . بر انکلیز کویکی مذکور ایکی فاره ی
 بولوب بوغق ایچون اون اوج نایدن زیاد زمان صرف
 ایتممشدر . شوراسی غریبدرکه کویکلردن هیچ بری —
 برچوق صاقصیلر آرمسده — هانکی صاقصینک فاره لر
 حاوی اولدیفی در عقب تعیینده اصلا دوچار ترداوماش
 ویا لکن بعضیلری صاقصینی بر وئرلیله دیوروب ،
 بعضیلری ده ایاقلرله اوهرق یایرممشلردر . فاره لرله
 کویکلر آرمسده بر طاق مانعلر ، سدلر یایق صورتیه
 دخی بعض مسابقه لر اجرا اولتمشدر .

مسکو کاندن رنیکل آتینجه در حال بر قایقندن ایکی دمیر
 ال ظهور ایدر و آرملرله باریکرک دیزکینی قونیلجه هان
 اللر قایقانه حیوانی ضبط ایلراش . سواری ایستدیکی
 بره کیدوب ایشی بالا کال عودت ایدنجه دیزکینک آلآن
 دمیر اللر ایچنده بولندیفی یالکر لوحه ده کی عباره نک :
 «بش نیکل وبرکرکه باریکرکری قوبوریم !»

جمله سه تحول ایتش اولدیفی کورور ایتش . ایسته
 اختراعات جدیددن بر ماکینه لی باریکر طوئیجیسی که آسرها
 لیرله مخصوص غرابدن عد اولنسه سزادر !
 موسو آتزلرک ماکینه لی فوطوغرافی ده غرابنجه
 بوندن اشاغی دکلدز . الکتریکله ایشله ی مذکور فوطو-
 غراف ماکینه سنده مشتری محل مخصوصه معین برسکه
 وضع ایدکدن صوکره ، ماکینه ک قارشیسنه موضوع
 برصندالیه اوطورور . ودر حال قارشیسنده :

«حاضر لانکر ! دقت !»

عباره سی کورور . بر آت صوکره بو عباره :

«وضعیت آلکر !»

جمله سه تحول ایلر . بوجالده مشتری ایستدیکی
 وضعیتی آله رق ، الکتریک جینفرانی چالینجه یه قدر
 بوجالده قالیر . بعده اسکمله دن قالقار . ماکینه کندی
 کندیه بش دقیقه قدر ده مشغول اولدقندن صوکره
 بر قایق آجیلره رق مشتری ک فوطوغرافی — هراشی
 یتش اولدیفی حالده — بوکا مخصوص بر قوطوبه دوشر .
 بوقینلرده بعض اورویا شهرلرنده یه بو اوصولده
 بر طاق صحاق صو چشمه لر انشا قلفه یاشلامشدر که
 بوجشمه لرک آتجیلره و صکرک باریکرری و آرابه ی
 یقایوب تمزله مک احتیاجنده بولان آرابه جیلره یک چوق
 خدمت ایتمکده ایتش !

غریب بر مسابقه

بویاقنلرده فرانسه و بلجیقاد فاره طونان کویکلرک
 سرعت ومهارت صبادله لرله دائر مسابقه لر ترتیب ایتک
 عادتا موده حکمنه کچمشدر . هله شمالی فرانسه ده کان

صاحب امتیاز :

کتابچی قره بت